

SAILOR

Service Information No. 137
Kundendienst-Mitteilung No.
Service Information No.
Información de servicio No.
Servicemeddelelse No.

Series / Serie / Numéro de série / Serie / Serie

Date / Datum / Date / Fecha / Dato

April 1990

Forbedret modulation fra SAILOR RT2048

Det har ved nogle bestemte sprog vist sig, at kompressoren i SAILOR RT2048 kan give forringet forståelighed. Vi har derfor ændret nedenstående komponenter i kompressoren:

R 28 er ændret til 60,4 Kohm, lager nr. 03238
R 30 - - - 30,0 Kohm, - - 01236
R 31 - - - 56,0 ohm, - - 01168
R 32 fjernes
R 34 er ændret til 1,0 Mohm, lager nr. 01275
R 38 - - - 33,0 Mohm, - - 01162
R 42 - - - 270,0 Kohm, - - 01260
Q 06 - - - BC 338-25, - - 28058

Benforbindelserne for BC 338-25 og BC 548 B er de samme.

Efter udskiftning skal mikrofonfølsomheden justeres med R 96 til 3 kHz frekvenssving ved et input på 150 mV rms og med R 97 justeres til 4,8 kHz frekvenssving ved et input på 1,5 V rms.

Ovennævnte ændring er gennemført på apparater fra serienummer 372030.

Improved Modulation in SAILOR RT2048

We have observed that at certain languages the compressor in SAILOR RT2048 may deteriorate the comprehensibility. For this reason we have modified the following components in the compressor:

R 28 modified to 60.4 Kohm, stock no. 03238
R 30 - - 30.0 Kohm, - - 01236
R 31 - - 56.0 ohm, - - 01168
R 32 removed
R 34 modified to 1.0 Mohm, stock no. 01275
R 38 - - 33.0 Mohm, - - 01162
R 42 - - 270.0 Kohm, - - 01260
Q 06 - - BC 338-25, - - 28058

The plug connections for BC 338-25 and BC 548 B are identical.

After exchange the microphone sensitivity is adjusted with R 96 to 3 kHz frequency deviation at an input of 150 mV rms and with R 97 is adjusted to 4.8 kHz frequency deviation at an input of 1.5 V rms.

The above-mentioned change has been carried out in stations with serial no. from 372030.



Please file this information in the service-portfolio we have sent you.

Bitte archivieren Sie diese Mitteilung in der Kundendienstmappe, die wir Ihnen gesandt haben.

Nous vous prions de bien vouloir classer ce document dans le dossier bleu qui vous a été envoyé à cet effet.

Sivanse archivar esta información en la cubierta de servicio que les hemos enviado a Ustedes.

De bedes venligst arkivere denne meddelelse i den tilsendte servicemappe.

⚡ S. P. RADIO

Aalborg - Denmark